



# VERKOOPING VAN VASTGOED, IN DE KAAPSTAD.

Naby het Noorder Zeehoofd.

D' Ondergeteekende, daartoe behoorlyk gesautoriseerde  
synde door den heer P. D. HOMME, sal per publike  
veiling verkopen,

MAANDAG, 5 MEI 1851,

TEN 10 URE,

Stelling sonder Reserve,

Alt hieronder gemeld kostbaar Eigendom, gelegen naby  
het Noorder Zeehoofd, in de Breestraat, Loopstraat en  
Assurantiestraat.

De verbaudhouders hebben toegestemd in de ver-  
kooping en transactie van het Eigendom.

Pecel 1. Een huis onder dubbele verdieping, gelegen in  
de Breestraat, hoek van Assurantiestraat, (privaat).

2. Een huis onder dubbele verdieping, gelegen over  
bovenemsel.

3. Een enkele verdieping huis, gelegen annex laastgema-  
de.

4. Een kleine do, annex No. 3.

5. Een huis onder enkele verdieping, hoek van Bree en  
Riekestraat, annex No. 4.

6, 7, 8, 9 en 10. Vf. Huizen in Riekestraat, onder  
enkele verdieping, annex elander en No. 5.

11. Een huis onder dubbele verdieping, gelegen in de  
Loopstraat, hoek van Assurantiestraat, (privaat).

12, 13, 14 en 15. Vier huizen, onder dubbele verdieping,  
gelegen in Assurantiestraat, (privaat), belendende No. 12  
aan No. 11, en No. 15 aan No. 1.

16, 17, 18, 19 en 20. Vf. Huizen onder dubbele verdie-  
ping, gelegen in Assurantiestraat, (privaat), belendende aan  
No. 2, en in Uitzen in Riekestraat.

21 en 22. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

Verkooping van dit Eigendom zoodt' Noorder Zeehoofd,  
nu-akt hielzelve ster kostbaar. Deshalve zyn goed  
gebouwd, en hielzelve onlangs grote reparaties ondergaan-  
doort, gevolgt uiterst goede enigen tyd nooddig zyn. Al de hu-  
izen sijn sterk gebouwd, en enige der huurders hebben  
jaren in dezze gewoond.

De Veilconditien zullen gunstig gemaakt worden, en zyn  
te verneem op aanvraag by den ondergeteekende, waar  
een plan der Pecelen gezien kan worden op eenigen dag  
voor de verkoop.

Liberale Stijglied en Bonussen zullen gegeven  
worden.

J. G. STEYTLEER, Gz., Afslager.

## EXECUTEURS KAMER.

DE Executeurs Kamer geeft by deze ken-  
nis, dat alle Debiteuren in den Boedel  
van vry. F. H. KUNHARDT & Co., anderdaer verzocht  
worden om respectieve Debets af te doen, aan de Kamer,  
of aan den heer J. G. STEYTLEER, Afslager, en dat  
alle konpon welske door de bestaan-houdende Firma moeten  
worden gedaan, gedurende die tydelyke voortding der  
bedrijf, slechts op autoriteit van de Kamer zullen  
plaats hielzen.

Op last van de Kamer.

C. J. C. GIE, Sec.

Kaapstad, 2 April 1851.

## PUBLIQUE VERKOOPING.

*Van Vastgoed, Hotel Meubelen, enz.*

In den Insolventen Boedel van WILLIAM SEDGLEY.

ZIJLEN worden verkocht, stellig aan den hoogste  
bieder, met liberaal Stijglied in Strandstraat, op MAAN-  
DAG, den 14de April 1851, ten 11 ure precties.

Het w-liekend huis en erf gelogen in Strandstraat, uitgaand  
geschrift voor een Hotel en Publieke Huis, welke aldaar gedurende vele jaren met goed succes zyn  
gehouden werden.

Het Huis is goe gebouwd, en in  
een goed staat van reparatie, bevattende benden, 4  
Kamers, keuken, Dappere, enz., en boven 5 aangename  
Slapakken. Water vindt middelstaande zelfs op zolder.

Het Hotel brengt maandelijks £9 aan huur op  
1-middelstaande uit een grote verscheidenheid geschikt voor  
een Hotel, zoo als Liedkantinen en Beddegoed, Taels Stoelen,  
Waschtafels, Spiegels, Lampen, Schilderyn in Olieverw,  
Blindings, Gordijnen, Schoorsteen Ornamenter, Kannen,  
Filters, Maten, Blak en Aardenwerk, Bottels enz., en  
verhaalde Keukengereedschappen, enz. enz.

V. SCHONNBERG, Gezant-  
re de L'EURE, enige Curator.

J. W. B. A. STUCKERIS, Afslager.

## VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van ALBERT DE PHILIPSTHAL,  
van de Kaapstad, Hotelhouder.

OP MAANDAG, den 14de, zullen worden verkocht, na  
de Verkooping van het Eigendom van den Heer Wm.  
SCHONBERG, in Strandstraat, de Huismeubelen tot bovenge-  
noemde behorende, bestaande in Taels, Stoelen, L-dekanten,  
Waschtafels, Toiles, Spiegels, Aardewerk en Keukengere-  
den, enz., enz. Almede restanten van Sherry, Madeira, Hock,  
Braudewyn, Ale en Poeter, enz. enz. I

W. C. A. MOLLER, Eenge Curator.

Kaapstad, 9 April 1851.

## PUBLIQUE VERKOOPING

*AAN DE PAARI.*

DE Ondergeteekende zich van zyne beslomme-  
ring wenschende te ontdoen, heeft besloten om op  
MAANDAG en DINGSDAG, den 28 en 29 dezer, per  
publike Vendutie te laten verkoopen, zyn welbekend en  
vruchtb. Erf, gelegen annex de Markt, genaamd Eendragt,  
groot in dessels grond 4 morgen, 482 kwaadraat roolen en  
120 do. voeten; hetzelfe is beplant met omtrent 12000  
Wynstoeken en verscheidene soorten van Vruchtbomen.  
Op hetzelfde staan een zeer gerifly Woonhuis en versche-  
dene Buitengebouwen, bevattende een Bakkerij, een grote  
Bouwter, en gebouw bestaande Rosmolen voor Graan en  
Blaas, een Slagers, Schenkkopers en Loofprawinkel, een  
Stadhuis en vry Buitengebouwen, drie Stoepka-  
mers, een Kalkkamer, een groen Vertic, voor Knechters, 1  
Schuur voor 8 Koehien, 1 do. voor Schapen, een grote  
genaald Kraal, enz. ens. enz., kortom het gehel is zeer  
wel ingeert voor een respectable familie om een  
Lodgment, en zeer geschikt gelegen tot het dryven van eenig  
handel.

Voorsta de volgende Losse Goederen, als Loujers, Schoen-  
makers en Slagersgereedschappen, van alle soorten, 24  
leggers Wyn, 5 halfamen Brandewyn, 4 Stukken van 4  
leggers elk, een do. van 3 en 1 do. van 2 leggers, 4 Leg-  
gers, 2 Kuipen, 1 Trap- en Onderbalie, kajacheshou-  
mers, Trechters en een Brandewynskel c-mplete, 1  
Openkar, 1 paars Achter en 1 paars Vooruitges, 3 Melkkoe-  
ien, 3 Vaarsen van het beste ras, [2 molens Paarden en 7  
of meer Varkens, -Huisdieren, als Stoelen, Tafels, een fraue  
Kleedkamer, 1 staande Klokk, en verscheidene andere arti-  
kelen, te veel om deselve te omschryven, waaronder ook  
70 mindest Koorn, een kwantiteit Hafer, Rog, Garst,  
Kaf, enz. enz.

R. CATORZIA.

Paarl, den 8 April 1851.

De heeren De VILLIERS & HAUT, Vendu-Adms.

LA DYMTH.

EENE VERKOOPING VAN ERVEN,

E goed voorzien van Water, zal gehouden worden in het  
nieuw Dorp Ladymth, gelegen naby de Groots Zwarteberg,  
in de Afdeeling Swellendam,

Op den 6de Juny aantstaande.

Daar de bevolking der buurt zeer aanzienlyk is, wordt  
eene goede gelegenheid gehad tot het daarstellen van  
eens HANDELS AFFAIRE; en wanneer de "Zevn Weeks-  
Poort", geopend is, dan de handel grootlyk toeneemt.

De Koninkd. koordijn tot den openbare Eredienst ge-  
open, en hoevel er tot mogtige voordele Leernar voor dit  
muse Karspel benoemd, heeft de Synode der Nederdi-  
tsche Gereformeerde Kerk een Zendings aldaar geplaatst,  
die onmogelyk was gemaakt.

De Veilconditien zullen tydens de verkooping worden be-  
kend gemaakt.

De naam en op last van Directeuren,

J. KRETZEN.

Ladymth, 3 April 1851.

## Nieuwe Goederen.

### PREUSS & SELIGMANN

Hebben ontvangen per "Valisneria":

HEMDEN, witte en regatta, in grote verscheiden-  
heden.

HOEDEN, syde en Klapper

PETTEN, blauwe en fancy

KAMMEN, achter, zijk en klei in livo en karet

NAALDEN en SPELDEN in doos's

HANDSCHOEN BANDEN, KNOOPJES

BORSTSPEDLEN, zwart, essen en gebloemd, in

groot verscheidenheid

GLAZEN en FANCY DOZEN, BRILLEN

STROO en witte MANDEN

BORSTELS, tan, angel, haai en schoen

KRALEN HALSSNOEREN, in agaat, kristal en

opal, enz.

SNUIFDOZEN, van metaal en koper, rond en

vierkant

HANGSLOTEN, yzer en koper

HALSHANDEL VOOR HONDEN, CARNOPEANS

THERMOMETERS, BEURZEN, in zyde en katoen

SCHRIVLESSAARS

EEN enkele verdieping Huis, gelegen annex laastgema-  
de.

4. Een kleine do, annex No. 3.

5. Een huis onder enkele verdieping, hoek van Bree en  
Riekestraat, annex No. 4.

6, 7, 8, 9 en 10. Vf. Huizen in Riekestraat, onder  
enkele verdieping, annex elander en No. 5.

11. Een huis onder dubbele verdieping, gelegen in de  
Loopstraat, hoek van Assurantiestraat, (privaat).

12, 13, 14 en 15. Vier huizen, onder dubbele verdieping,  
gelegen in Assurantiestraat, (privaat), belendende No. 12  
aan No. 11, en No. 15 aan No. 1.

16, 17, 18, 19 en 20. Vf. Huizen onder dubbele verdie-  
ping, gelegen in Assurantiestraat, (privaat), belendende aan  
No. 2, en in Uitzen in Riekestraat.

21 en 22. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

23 en 24. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

25 en 26. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

27 en 28. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

29 en 30. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

31 en 32. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

33 en 34. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

35 en 36. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

37 en 38. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

39 en 40. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

41 en 42. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

43 en 44. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

45 en 46. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

47 en 48. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

49 en 50. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

51 en 52. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

53 en 54. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

55 en 56. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

57 en 58. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

59 en 60. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

61 en 62. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

63 en 64. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

65 en 66. Twee huizen onder enkele verdieping, gelegen  
in Loopstraat, over Assurantiestraat, (privaat).

als deze?—  
ers om wrekk  
vanallen der  
planting?—  
n. Op welk  
sten to ver-  
raalijken en  
aan deze on-  
Umkomaas  
nog in den  
et euvels te  
rekenen by  
stelsel van

ende brand  
ontstaan te  
nelheid uit-  
souvery, be-  
raar de  
SEN, THAL-  
at van den  
den heer  
naar al de  
a assele  
wordt ge-  
est dat ver-

in volgenden  
dads Munici-  
Valisneria  
is, deselve  
oedigen  
rings Ge-  
ADDERLEY  
che Constitu-  
ordat zy de  
Afgezant

Dec. 1851.

on brief uit-

an den Raad

begeen ik

ik volkomen

steuning en

aantrekken,

maa heb; er

o keurt over

gemaakt door

vrede groots

el moege syn

colonial Ryk,

aan het ver-

tegenkantind

ders en het

individuel,

el verstandig

de daara-

onder enige

ing in der

el gezeilen,

rees het ver-

zaak van om-

te aanbengen

voormals

tot voor-

gepeste

Plessis en

trgenwoor-

entotten en

geen behoe-

waar de

alle moge-

b-hoede

te brengens

ding van de

gescon-

derade

dat de Pro-

van den 17

de Provin-

honderd as

elk district

igt van elk

el d'et het

Excellente

Vaal, en

dat doot de

een goed en

ich in dese

de burgers

soekakels,

ke, en ge-

Committee

te wort-

arrangements

worden toe-

rytida-

en zyn om

in German

elycke wye

—en, dat

soortgelyk

het Bu-

Comites

Stepha

Theron,

de Kerk,

ng de re-

DS, Sec. T

## THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, APRIL 10, 1851.

By the *Rosebud*, which arrived on Tuesday afternoon last from Natal, we have received only one paper, the *Witness* of the 21st ultimo. Its contents are interesting, being almost exclusively devoted to the all embracing subject of the native commando destined to be employed against the rebellious tribes on our border.

Our readers will remember that previous accounts from quarter informed us of the endeavours of the inhabitants to obtain information from the local government respecting the accuracy of certain rumours, then current on the subject, before protesting on their part against such an impolitic and dangerous measure.

The subjoined communication from the Secretary to Government, addressed to Mr. BUCHANAN, contains the reply to that application, and now places it beyond all doubt that the hazardous expedient will actually be resorted to,—not confining itself merely to the Natal Zoolas, but also extending to FAKU's people, of whom Mr. FYNNE, the Resident Agent, has been instructed to assemble as large a force as possible, and who were already prepared to take the field!—

Cape Town, 15th March, 1851.

Sir,—With reference to my letter to you of the 10th instant, I beg now to inform you that having laid the same, together with the accompanying documents, before His Honor the Lieutenant Governor, I am directed to state to you that His Honor a few days ago, gave orders to Mr. Shepsone to collect with proper precautions, a Native force of four thousand men, with which to proceed to the frontiers of the Cape Colony, to aid Her Majesty's Government in suppressing the rebellion which has broken out there.

Before, however, the order could be carried out, His Honor received intelligence which, in his opinion, superseded the necessity of marching any force from those portions of this district which are inhabited by whites.

Fully anticipating, from circumstances which it is unnecessary to mention, and upon which it would be painful to detail, that he would, in all probability, experience great difficulty in carrying into effect the orders of his superior officer, to raise a force within the District to aid Her Majesty's authority, the Lieutenant Governor had authorized Mr. Fynn, the British Resident with Pku, to collect, from his own neighbourhood, as large a Native army as possible, with which to proceed to the frontier.

The force is now ready, which, together with a body of Natives from the southern portion of the District beyond the Umkomas, His Honor intends to despatch to the assistance of His Excellency the Governor.

Although the Lieutenant Governor regrets that this arrangement will to a great extent deprive the Government and people of this District of the honor of assisting to rescue our fellow subjects from the horrors of a most atrocious rebellion, he is yet glad that it will not cause alarm to yourselves, or to the Empire at large, and I might add to all whom freedom and high national honor are dear.

I am, Sir,  
Your obedient servant,  
C. B. ADDERLEY.

—

THE CAPE.—The men of the Cape are resolved to beard the lion in his den. Having carried one point, they determine to attempt another, and to overthrow their Legislative Council, which, although with the House of Assembly, they deem unsuited to meet their necessities. Every true Briton will wish them success. They have proved their perfect fitness to work institutions of the most popular character, and they ought not to be satisfied till with such institutions they are blessed.—

British Banner, Feb. 12.

### TULBAGH.

At a public meeting held at Tulbagh, on the 5th April 1851, for the purpose of devising such measures as may tend to assist the Government in raising a mounted Burgher force in the present Kafir war, the following Resolutions were unanimously adopted.

P. J. TRAUT, Esq., late Civil Commissioner of Worcester, was called to the chair, who opened the meeting with a very appropriate and impressive address.

1. Moved by Mr. P. P. du Plessis and seconded by Dr. French,—

That this meeting is of opinion that the present Kafir war, in which a large number of stout fellows and other native tribes have joined against the colony, is one of the most disastrous wars in which the colony has ever been involved, and that therefore all possible assistance should be rendered to His Excellency the Governor to subdue the Kafirs, and to prevent further bloodshed and the total destruction of the frontier districts.

2. Moved by Mr. H. F. Conradie and seconded by Mr. Bernardus de Vaal,—

That, with reference to the first resolution, this meeting is of opinion that the armed force now on the frontier is insufficient to subdue the hostile tribes and to compel them to sue for peace. That for this reason the Burghers should come forward, in order to afford every assistance to His Excellency in attaining that desirable end.

3. Moved by Dr. E. French and seconded by Mr. Willem Zulch,—

That it is the opinion of this meeting, that by the Proclamation alluded to in the 3rd Resolution, a good and liberal offer is held out to the Burghers who are disposed to enter a service, and that therefore the Burghers can sustain no pecuniary loss in the performance of this service so highly ordered by the country of their birth.

4. Moved by Mr. Bernardus de Vaal and seconded by Mr. H. A. Zuin,—

That it is the opinion of this meeting, that by the Proclamation alluded to in the 3rd Resolution, a good and liberal offer is held out to the Burghers who are disposed to enter a service, and that therefore the Burghers can sustain no pecuniary loss in the performance of this service so highly ordered by the country of their birth.

5. Moved by Mr. W. Zulch, and seconded by Dr. E. French,—

That it is the opinion of this meeting that a Committee should be appointed by this meeting for the District of Tulbagh, to be entrusted with the monetary arrangement in accordance with the above Proclamation, in order to enable those Burghers who have no horses or guns of their own, and who are willing to serve their country on the terms set forth in the Proclamation, to proceed to the frontier with the least possible delay. And that the said Committee should co-operate with a similar Committee to be nominated and appointed in Boekedorp, this district, with a view of obtaining the object of this meeting.

The following 12 gentlemen were then nominated:—P. J. De Villiers, J. D. Theron, W. Zulch, Steph. du Toit, H. F. Conradie, W. Edwards, C. Theron, D. Theron, B. de Vla, L. Reynolds, J. de Klerk, and J. de Wet, 5 of whom will form a quorum.

The Native Commando, ordered out from the Umkomas, leaves the remainder of the natives as much agitated as ever, and most evilful evils not easily estimated by those unacquainted with such a system of warfare as is here originated."

District of Worcester, 7th April, 1851.

MR. EDITOR: Dear Sir,—Of all divisional boards in the Western province of this Colony, that of Caledon seems to be the most backward in attending to their duty; and to give you an instance of it, I have only to mention, that the 11th of road going through a great part of their district, viz.: from the "Roode Hoogte" to this side of the Franschhoek Mountains, is a disgrace to the Colony. I do not think any thing has been done to it since it has been annexed to Caledon some 3 or 4 years ago.

Some time since a toll was established by a private individual on that line of road, in consequence of being obliged to allow travellers to pass over his ground, to save themselves from accident, and it was not interfered with till a few private individuals came forward with funds to put that part of the old road in repair.

We deemed it necessary to take notice hereof, as we have good reason to know that there are several upstarts in the market, who might otherwise carry off the prize which should be given to the most deserving and competent in the public service whether of Cape or British extraction.

For continuation see Supplement.

On Monday last a very destructive fire took place at Newlands. It appears to have originated in the neighbouring forest, and rapidly extended itself to Mr. Maynard's property, the "old Brewery," to that of Messrs. Craywagen, Thalwitzer, R. Cloete, and Corbitt. Mr. Cloete's property was saved and that of Mr. Corbitt only slightly injured, but those of the first three were destroyed.

Mr. Thalwitzer's cottage was the only property which is said to have been insured.

We have much pleasure in laying before our Readers, the following letter received by the Secretary to the Municipality from Mr. ADDERLEY, by the *Valisneria*.

M. BERRANCE will cause to be sold, in the month of this MONTH (due to be hereafter given) of his GARDEN in Orange-street, in FIVE LOTS, on one of which a neat and substantial DWELLING has just been completed, containing six good-sized Rooms, all with Fire-places, Kitchen, Pantry, Servant's Room, &c., Water laid on.

The whole of the Purchase Money to remain at Interest, if required, under approved Security. The Property, in the meantime, is for PRIVATE SALE.

## SALE OF HOUSE AND GARDEN, WITH BUILDING LOTS.

M. BERRANCE will cause to be sold, in the month of this MONTH (due to be hereafter given) of his GARDEN in Orange-street, in FIVE LOTS, on one of which a neat and substantial DWELLING has just been completed, containing six good-sized Rooms, all with Fire-places, Kitchen, Pantry, Servant's Room, &c., Water laid on.

The whole of the Purchase Money to remain at Interest, if required, under approved Security. The Property, in the meantime, is for PRIVATE SALE.

House occupied by Mr. GLYNN

THE HOUSE belonging to the Estate of the late Mrs. M. C. DIXON, situate in Kerem-street, will be sold to the Highest Bidder, on TUESDAY, the 23rd instant. It is replete with spacious Apartments, and other Offices. The Retail Business has been carried on there with success for some years by the present occupant.

A. P. HEROLDT, Executor.

Cape Town, April 2, 1851.

## WANTED,

TWO Cabinet Makers.—Apply to J. C. VOS,

Long-market-street.

## To Let.

WHAT splendid Residence of Mr. D. KUYT, situated at the corner of Long and Short-market-streets; it contains numerous Rooms, Hotplate, private Water Leads, Stable, Forge, Lfts, &c. It is particularly adapted for a Hotel and Lodging House, that business having been carried on there with success, for a long period.—Possession may be had immediately. Apply to P. G. VAN FREDA.

Agency Office, 30, Long-street.

## 90 Fat Oxen.

ON FRIDAY, the 11th instant will be sold at Public Sale at Mr. BRYANT'S place Stickland, NINETY VERY FAT OXEN, sent up by Mr. HENRY ROSE of Beaufort to

PRINCE, COLLISON & CO.

J. G. STYTLER, Auctioneer.

## 900 excellent fat Sheep,

40 slaughter Oxen.

ON SATURDAY, the 12th instant, at Eenzaamheid place of Mr. JACOB MEYBURGH, will be sold the above number of Sheep and Oxen, in the very best condition.

R. VAN DER MERWE.

Mr. J. G. STYTLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

150 slaughter, draught and young Oxen & Cows.

ON THURSDAY, the 17th April next, the above will be sold at the place of Mr. J. H. WALTERS, in the neighbourhood of this Village, for account of Mr. J. S. THERON. These cattle will be certainly present, and are assured to be in excellent condition.

J. W. MOORRIES, Adm.

Malmesbury, March 21, 1851.

20 well bred Horses, 2 to 4 years old, amongst which several pairs to match.

60 large strong Mules, 2 to 3 years.

ON MONDAY, the 21st instant, the Under-signed will cause to be publicly sold at his Residence in this Village, the above number of Horses and Mules, in excellent condition.

J. J. DE VILLIERS, Adm.

## HOWARD'S PLOUGHS

THE Undersigned are now landing ex Acadia, from London, Howard's celebrated Double and Single PLOUGHS, made expressly for this Colony. From their great lightness of draught, strength and simplicity, they are acknowledged by all who have tried them, to be the cheapest and most suitable Plough that has ever been introduced. The greater number of this importation having been already bespoken an early application is necessary.

MCDONALD, BUSK & Co.

Also receiving RANSOMES Extras in Mouldboards, Slades, Spares, &c.

## Board of Executors

In the Estate of the late PAUL DANIELS.

THE Directors of the Board of Executors, as Executors of the above Estate, will cause to be sold to the Highest Bidder, on THURSDAY, the 17th instant, at 11 o'clock, certain HOUSE and PREMISES situate in Blouk R.R., between Waterkant and Strand-street, near the Fishmarket, yielding a rental of Rds. 27 per month. Strykeld and Bonus will be given, and the Conditions of Sale made favorable.

C. J. C. GIE, Sec.

Cape Town, April 3, 1851.

THE Directors of the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates, and the second Undersigned, in capacity as joint Executors Testamentary of the late Mrs. AGNES BARROWS, born OSMOND, will receive Tenders until 12 o'clock on MONDAY, the 14th April next, for

10 Shares in the S. A. Bank

10 " Cape of Good Hope Bank

10 " Cape of Good Hope Trust and Assurance Company.

All belonging to the Estate of the said late Mrs. BARROWS

J. DE WET, Sec.

C. BESTANDIG.

Cape Town, No. 5, Church-square, March 26, 1851.

## PUBLIC SALE

In the insolvent Estate of Joachim Gerhardus Hermanus SHYMAN,

WILL BE HELD ON

FRIDAY, the 9th of MAY Next,

(CERTAIN ERF, with a well-constructed Dwelling, Stabling for Horses and Cows, and other Outbuildings on its belt part of the Farm called "Dr. Fontein," situated in the Kasteelberg Division of Worcester, Oil-bout, 120 SHEEP and GOATS,

8 SADDLE and DRAUGHT HORSES,

A TEA-COFF OF WELL-TRAINED OXEN,

AN OX WAGON, YOKES &c. complete.—All in good condition.

Ploughs, Harrows, a Saddle and Bridle, Harness, and other Farming Implements,

A Counter, Shop Racks, Shelves, Scales, Weights, &c.

Also—

HOUSEHOLD FURNITURE,—consisting of Wardrobes, Bedsteads, Tables, Chairs, Pictures, Glass and Crockeryware, &c. &c.

A small quantity of Groceries, Dried Fruits, and what further may be offered on the day of sale.

The abovementioned Land Property needs no further recommendation, being too well known as possessing a very pleasant and healthy Dwelling, a good extent of Pasture for Cattle, Arable Land and Garden Ground, a large quantity of Fruit Trees, and an abundance of Water.

The Conditions of Sale and further particulars, may be known by applying at the Office of the Undersigned.

A. BRINK, D.s., Joint

E. BUYSKES, Trustees.

Under the Vendue Administration, of

Mr. H. I. LANGE Vos, of Tulbagh.

April 2, 1851.

## PUBLIC SALE

In the insolvent Estate of GIDEON CHRISTIAAN BESTER,

A. W. Son.

ON FRIDAY the 25th Instant, at the Place "Dr. Fontein," situated at Zwartland, in the Division of Malabarsh, about

50 Mails of WHRAT,

50 do. RYE,

70 do. OATS,

100 SHEEP AND GOATS.

10 Head of BREEDING CATTLE,

3 SADDLE HORSES

And what further may be offered.

J. W. MOORRES, Joint

E. A. BUYSKES, Trustees.

2d April, 1851.

## PUBLIC SALE OF

## Landed Property, HOTEL FURNITURE, &c.

In the insolvent Estate of William Sedley.

WILL BE SOLD, PERMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

With liberal Competition Money and Bonus,

## ON MONDAY,

The 14th APRIL, 1851,

At 11 o'clock precisely

THE well-known HOUSE and PREMISES situated in Strand-street, excellently adapted for an Hotel and Public House, which have been kept there, with good success, for a great number of years. The House is well-built and in a good state of repair; containing on the ground-floor 4 Rooms, Kitchen, Pantry, &c., and in the upper story, 5 comfortable Bedrooms. Water is laid on the Premises, and even up stairs. The Hotel yields a rent of £9 per month.

At the same time will be sold,

HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of a great variety, suitable for an Hotel, such as Bedsteads and Bedding, Tables, Chairs, Washstand, Looking Glass, Lamp, Engravings, Oil Paintings, Venetian Blinds, Curtains, Chimney Ornaments, Jugs, Filters, Measures, Tin and Crockeryware, Bottles, &c., a variety of Kitchen Utensils, &c. &c.

V. SCHONBERG, Joint

R. DE SUEUR, Trustees.

## SALE,

In the insolvent Estate of ALBERT DE PHILIPSTHAL, of Cape Town, Hotelkeeper.

ON MONDAY the 14th Instant, will be sold after the sale of the Property of WILLIAM SWOBOLY, in Strand street, the Household Furniture, belonging to the above Estate, consisting of Tables, Chairs, Bedsteads, Washing Stands, Toilet Glasses, Crockeryware and Kitchen Utensils, &c., &c., also remnants of Sherry, Madeira, Hock, Brandy, Ale and Porter, &c. &c.

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

Cape Town, April 9, 1851.

Public Sale of a Cottage.

AT MOSTERT'S BAY, HOTTENTOTS HOLLAND, ON TUESDAY, the 22nd Day of April Instant, at 11 o'clock precisely,

Will be sold by public Auction, on the Premises, to the Highest Bidder, a neat and pleasantly situated Cottage, at Mostert's Bay, Hottentots Holland, the property of Mrs. PHILLIPS A. MYBORGH.

The Conditions of Sale and Title Deeds may be seen at the office of the Undersigned.

J. H. REDELINGHUYSEN, q.q.

Cape Town, April 9, 1851.

At the same time and Place will be sold for account of the Insolvent Estate of Andreas Christoffel Van der Byl, Sr., pre-emptorily to the Highest Bidder.

Certain piece of Perpetual Quaint Land, situated at Mostert's Bay, measuring about 40 square rods, with the foundation for a Cottage.

J. A. BOBOS WEGE, Sole Trustee.

Stellenbosch April 9, 1851.

## PUBLIC SALE OF Valuable Landed Property.

THE Undersigned duly authorised by Mr. WILLIAM EDWARD SCOTT, will sell by public Auction,

## TO-MORROW,

FRIDAY, THE 11th APRIL, 1851.

That well known House and Premises situate in Table Street, in block A, and there No. 2, measuring 8 square rods, 86 do. feet and 32 do. inches. The house is well built and in a good state of repair, containing on the upper floor, 3 Rooms, Kitchen, Pantry, &c., and in the lower storey, two comfortable Bed-Rooms.

J. G. STEYTLER, Esq. Auctioneer.

Cape Town, 10 April, 1851.

## SALE OF

## THOROUGHBRED HORSES, Without the least Reserve.

THE Undersigned's Annual Sale will take place on the 16th April next,

(Instead of the 9th, as previously advertized,) At the Place of Mr. GIDEON LOUW, situate near the Paal, (only half an hour's ride from the Village,) where will be put up to public auction,

J. G. STEYTLER, Esq. Auctioneer.

Cape Town, April 10, 1851.

C. J. C. GIE, Sec.

Cape Town, April 3, 1851.

THE Directors of the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates, and the second Undersigned, in capacity as joint Executors Testamentary of the late Mrs. AGNES BARROWS, born OSMOND, will receive Tenders until 12 o'clock on MONDAY, the 14th April next, for

10 Shares in the S. A. Bank

10 " Cape of Good Hope Bank

10 " Cape of Good Hope Trust and Assurance Company.

All belonging to the Estate of the said late Mrs. BARROWS

J. DE WET, Sec.

C. BESTANDIG.

Cape Town, No. 5, Church-square, March 26, 1851.

## PUBLIC SALE

In the insolvent Estate of Joachim Gerhardus Hermanus SHYMAN,

WILL BE HELD ON

FRIDAY, the 9th of MAY Next,

(CERTAIN ERF, with a well-constructed Dwelling, Stabling for Horses and Cows, and other Outbuildings on its belt part of the Farm called "Dr. Fontein," situated in the Kasteelberg Division of Worcester, Oil-bout, 120 SHEEP and GOATS,

8 SADDLE and DRAUGHT HORSES,

A TEA-COFF OF WELL-TRAINED OXEN,

AN OX WAGON, YOKES &c. complete.—All in good condition.

Ploughs, Harrows, a Saddle and Bridle, Harness, and other Farming Implements,

A Counter, Shop Racks, Shelves, Scales, Weights, &c.

Also—

HOUSEHOLD FURNITURE,—consisting of Wardrobes, Bedsteads, Tables, Chairs, Pictures, Glass and Crockeryware, &c. &c.

A small quantity of Groceries, Dried Fruits, and what further may be offered on the day of sale.

The abovementioned Land Property needs no further recommendation, being too well known as possessing a very pleasant and healthy Dwelling, a good extent of Pasture for Cattle, Arable Land and Garden Ground, a large quantity of Fruit Trees, and an abundance of Water.

The Conditions of Sale and further particulars, may be known by applying at the Office of the Undersigned.

A. BRINK, D.s., Joint

E. BUYSKES, Trustees.

Under the Vendue Administration, of

Mr. H. I. LANGE Vos, of Tulbagh.

April 2, 1851.

## PUBLIC SALE

In the insolvent Estate of GIDEON CHRISTIAAN BESTER,

A. W. Son.

ON FRIDAY the 25th Instant, at the Place "Dr. Fontein," situated at Zwartland, in the Division of Malabarsh, about

50 Mails of WHRAT,

50 do. RYE,

70 do. OATS,

100 SHEEP AND GOATS.

10 Head of BREEDING CATTLE,

3 SADDLE HORSES

And what further may be offered.

J. W. MOORRES, Joint

E. A. BUYSKES, Trustees.

2d April, 1851.

## PUBLIC SALE OF

## Landed Property, HOTEL FURNITURE, &c.

In the insolvent Estate of William Sedley.

WILL BE SOLD, PERMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

With liberal Competition Money and Bonus,

## ON MONDAY,

The 14th APRIL, 1851,

At 11 o'clock precisely

THE well-known HOUSE and PREMISES situated in Strand-street, excellently adapted for an Hotel and Public House, which have been kept there, with good success, for a great number of years. The House is well-built and in a good state of repair; containing on the ground-floor 4 Rooms, Kitchen, Pantry, &c., and in the upper story, 5 comfortable BedRooms. Water is laid on the Premises, and even up stairs. The Hotel yields a rent of £9 per month.

At the same time will be sold,

HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of a great variety, suitable for an Hotel, such as Bedsteads and Bedding, Tables, Chairs, Washstand, Looking Glass, Lamp, Engravings, Oil Paintings, Venetian Blinds, Curtains, Chimney Ornaments, Jugs, Filters, Measures, Tin and Crockeryware, Bottles, &c., a variety of Kitchen Utensils, &c. &c

## Deel XXII.)

### GREN S AANGELEGENHEDEN.

(Uit de "Frontier Times," 1 April)

In een Gouvernements Kennisgeving, wordt vermeld, dat de troepen onder het personeel bevel van Zyne Excellentie, in hunnen laatsten marsch van Fort Hare naar King Williams Town, "de verschrikkelijkheden van den oorlog hebben neergebragt" op den vyand, "DOOR HET VERBRANEN VAN DORPEN EN HET VERNIelen VAN GRaAnSelen." Deze "verschrikkelijkheden van den oorlog" zegt men aan Kaffers te zijn aangedaan in de "hoogst behouwde en zeer volkryke vallei van de Inkwazi aan den voet van de Westelyke Amatola reeks."

Op een andere plaats zegt Zyne Excellentie: "De kolom marcheerde op Fort White, vernielen de vruchtbare land, en andermael de verraderlyke barbaren met al de verschrikkelijkheden en ellende van een roekelozen oorlog bezoeckende, welken zy zichzelve op den hals hebben gehaeld. Het geheele land was een tooneel van beklagswaardige verwoesting."

En in de Generale Order, deze Gouvernements Kennisgeving vergezelende, "vertrouwt Zyne Excellentie, dat door de lessen voorzettezen, onlangs aan den barbaar geleerd, deze moeijelyke oorlog spoedig ten einde moge worden gebragt."

De militaire rapporten van KOLONEL SMITH, in den oorlog van 1834-35, zyn nog versch in het geheugen van den plaatsseligen lezer. Deze rapporten, zoo als men wel weet, behelsden grove valsche berigten van "de verschrikkelijkheden van den oorlog" welke den vyand aangedaan werden.—Het Britsche Gouvernement en het Britsche publiek stonden verbaasd over deze "verschrikkelijkheden van den oorlog," zoo als door KOLONEL SMITH opgegeven. Men wilde hen doen geloven, dat byna al het vee in Kafferland genomen was door de troepen, en dat de vrydelyke stammen byna opgebroken waren, terwyl de natie het verlies van duizenden van deszelfs dapperste krygsmannen betreude.—De uitslag van deze valsche rapporten is zeer wel bekend. Zy gaven aanleiding tot het zamenlappen van eenen nietsbeduidenden en bedrieglyken vreden met barbaren, die noch vernecht noch ten onder gebracht waren. Alle medelyden met de ongelukkige en geruineerde kolonisten werd verwolgen in de beschouwing van de "ellenden en verschrikkelijkheden van eenen roekelozen oorlog," den Kaffers aangedaan. De beschochten en verwoeste woningen der ongelukkige woningen werden niet in aantrekking genomen onder de rook van de brandende dorpen\* van het land.

Zoo als het in 1835 en 1847 was zoo zal het in 1851 zyn. Er zal een zamengepaste vrede gemaakt worden, tenzij de ingezeten van de Kolonie, die onafhankelyk zyn van den invloed van den Gouverneur, nadrukkelijke pogingen aanwenden, om zulk een grievende ramp af te wenden.

De Gouvernements Kennisgeving, hierboven bedoeld, was blybaar met opzicht geschreven. Deszelfs was voor den meridiaan van London bestemd, Zyne Excellentie heeft zich veel moeite om te toonen, dat hy, overeenkomstig zyn opgaaf aan den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.

Byalden deze verkeerde ingezet van ongelukkige, by den Kolonial Minister, Kafferland met 2,000 man kan overvalen en verwoesten. Hy spreekt niet welbegaan van de "lessen," welke den "barbaar" onlangs geleerd zyn geworden (bedoelende natuurlyk Kolonel Mackinnon's partijilles) en "vertrouwt" dat door zulke lessen voorzettezen de "oorlog schelyk ten einde moge worden gebragt." Wy vinden dus dat hy een gelukkigen en verschrikkelijken oorlog voert tegen de Kaffers op papier—dat hy hem de "verschrikkelijkheden van den oorlog" aandoet "door hunne dorpen te verbranden" op papier—en dat hy het land tot een "tooneel van beklagswaardige verwoesting" heeft gemaakt,—alles op papier.

Niemand kent beter, dan Sir Harry Smith, den groen bedrieglyken aard van de aangehaalde verwoesting, wieky hy met zoo veel ophof beschryft. Hier, op de plaats, verwekt de misleidingsch slechts afschuw en bespotting. Maar hoe zeer zulk eenne misleidingsch stuk moet tot verleffing van Zyne Excellentie als een kryzman en tot die van de troepen, welke onder syn bevel dienen, zoo is deszelfs berekend om onherstelbaar nadeel te brengen aan de kolonisten, door eene voldoende afdoening van zaken op de grenzen te verhindren.

Het is wel bekend, dat Sir A. Stockenstrom en zyne party aan het Britsche Gouvernement zal openleggen, dat de Kaffir-upperhoofden nu voor hun land en hunne regtmatige regtenstryden,—dat zy nooit brootoft hadden moeten worden van de voorrechten van onafhankelykheid—dat er geen oorlog zoude zyn geweest, ware het onde grustelsel niet vernietigd geworden.